REGOLAMENTO (CEE) N. 4202/88 DELLA COMMISSIONE

del 21 dicembre 1988

che fissa i prezzi di riferimento dei prodotti della pesca per la campagna 1989

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca [1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3468/88 [2], in particolare l'articolo 21, paragrafo 6, primo comma,

considerando che l'articolo 21, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81 prevede fra l'altro la fissazione annuale, per categoria di riferimento, dei prezzi validi per la Comunità per i prodotti elencati negli allegati I, II, III, IV, parte B, e V dello stesso regolamento;

considerando che, a norma dell'articolo 21, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 3796/81, per i prodotti elencati nell'allegato I, parti A, D e E, tale prezzo è uguale al prezzo di ritiro o di vendita fissato in conformità dell'articolo 12, paragrafo 1 del regolamento suddetto;

considerando che i prezzi comunitari di ritiro e di vendita dei prodotti in oggetto sono stati fissati, per la campagna 1989, dal regolamento (CEE) n. 4201/88 della Commissione [3];

considerando che, per i prodotti elencati nell'allegato II del regolamento (CEE) n. 3796/81, i prezzi di riferimento devono essere derivati dal rispettivo prezzo d'orientamento, in funzione del livello di prezzo determinante per l'applicazione delle misure d'intervento previste per tali prodotti dall'articolo 16, paragrafo 1 del regolamento, e fissati tenendo conto della situazione del mercato di tali prodotti; che occorre pertanto fissare i prezzi di riferimento per i prodotti in causa all'85 % dei prezzi d'orientamento fissati con regolamento (CEE) n. 3861/88 del Consiglio [4];

considerando che, per i pesci dei generi Thunnus ed Euthynnus elencati nell'allegato III del regolamento (CEE) n. 3796/81, i prezzi di riferimento sono determinati sulla base della media ponderata dei prezzi franco frontiera constatati sui mercati più rappresentativi degli Stati membri nei tre anni precedenti;

considerando che, per i prodotti elencati negli allegati I, parti B e C, e IV, parte B del regolamento (CEE) n. 3796/81, i prezzi di riferimento sono determinati sulla base della media dei prezzi di riferimento del prodotto fresco, tenuto conto dei costi di trasformazione e della necessità di garantire una relazione di prezzi conforme alla situazione del mercato;

considerando che, per i prodotti congelati e salati nell'allegato V del regolamento (CEE) n. 3796/81 per i quali non è fissato un prezzo di riferimento per il prodotto fresco, i prezzi di riferimento sono determinati sulla base del prezzo di riferimento applicabile ad un prodotto fresco commercialmente analogo;

considerando che, a causa del volume e delle condizioni di importazione di taluni prodotti congelati e salati, non risulta necessario fissare immediatamente un prezzo di riferimento per questi prodotti;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per la campagna 1989, i prezzi di riferimento dei prodotti elencati negli allegati I, II, III, IV, parte B, e V del regolamento (CEE) n. 3796/81 sono fissati come indicati nell'allegato.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1989.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 21 dicembre 1988.

Per la Commissione

António CARDOSO E CUNHA

Membro della Commissione

---

[1] GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1.
[2] GU n. L 305 del 10. 11. 1988, pag. 1.
[3] Vedi pagina 1 della presente Gazzetta ufficiale.
[4] GU n. L 345 del 14. 12. 1988, pag. 4.

ALLEGATO

1. **Prezzi di riferimento di prodotti dell'allegato 1, lettere A, D e E del regolamento (CEE) n. 3796/81**

Freschi o refrigerati		Prezzi di riferimento (ECU/t)			
Specie	Dimensioni (1)	Eviscerato con testa		Pesci interi	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Aringhe delle specie Clupea harengus ex 0302 40 10 e ex 0302 40 90 :					
— dal 1° gennaio al 31 luglio 1989 e dal 1° ottobre al 31 dicembre 1989	1	0	0	195	195
	2	0	0	184	184
	3	0	0	115	115
— dal 1° agosto al 30 settembre 1989	1	0	0	178	178
	2	0	0	167	167
	3	0	0	105	105
Sardine delle specie Sardina pilchardus dell'Atlantico ex 0302 61 10 :					
a) Stati membri diversi dalla Spagna e dal Portogallo	1	0	0	230	146
	2	0	0	230	146
	3	0	0	355	146
	4	0	0	230	146
b) Spagna e Portogallo	1	0	0	172	109
	2	0	0	172	109
	3	0	0	265	109
	4	0	0	172	109
Sardine delle specie Sardina pilchardus del Mediterraneo ex 0302 61 10	1	0	0	215	137
	2	0	0	215	137
	3	0	0	332	137
	4	0	0	215	137
Spinaroli (Squalus acanthias) ex 0302 65 10	1	511	375	484	341
	2	436	307	409	273
	3	239	170	204	136
Gattucci (Scyliorhinus spp.) ex 0302 65 10	1	495	372	464	310
	2	495	372	433	310
	3	341	248	279	155
Sebasti (Sebastes spp.) 0302 69 31 0302 69 33	1	0	0	720	720
	2	0	0	720	720
	3	0	0	608	608
Merluzzi bianchi delle specie Gadus morhua 0302 50 10	1	886	836	640	492
	2	886	836	640	492
	3	836	689	492	394
	4	659	453	374	266
	5	462	266	276	177
Merluzzi carbonari (Pollachius virens) 0302 63 00	1	467	467	363	363
	2	467	467	363	363
	3	461	461	358	358
	4	373	270	197	145
Eglefini (Melanogrammus aeglefinus) 0302 62 00	1	638	567	496	425
	2	638	567	496	425
	3	546	461	383	262
	4	503	411	376	262

Freschi o refrigerati		Prezzi di riferimento (ECU/t)			
Specie	Dimensioni (1)	Eviscerato con testa		Pesci interi	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Merlani (Merlangus merlangus) 0302 69 41	1	511	479	384	256
	2	511	479	384	256
	3	486	390	352	147
	4	352	237	256	147
Molve (Molva spp.) 0302 69 45	1	626	478	515	368
	2	611	464	500	353
	3	552	405	442	294
Sgombri delle specie Scomber scombrus ex 0302 64 10 e ex 0302 64 90	1	0	0	194	194
	2	0	0	194	171
	3	0	0	194	160
Sgombri cavalli delle specie Scomber Japonicus ex 0302 64 10 e ex 0302 64 90	1	0	0	247	218
	2	0	0	247	203
	3	0	0	203	166
	4	0	0	160	116
Acciughe (Engraulis spp.) 0302 69 55 :					
a) Stati membri diversi dalla Spagna	1	0	0	566	319
	2	0	0	602	319
	3	0	0	496	319
	4	0	0	205	205
b) Spagna	1	0	0	653	368
	2	0	0	694	368
	3	0	0	572	368
	4	0	0	237	237
Passere di mare (Pleuronectes platessa) 0302 22 00 :					
— dal 1° gennaio al 30 aprile 1989	1	578	546	315	315
	2	578	546	315	315
	3	546	514	315	315
	4	418	385	296	296
— dal 1° maggio al 31 dicembre 1989	1	788	744	429	429
	2	788	744	429	429
	3	744	701	429	429
	4	569	525	403	403
Maselli delle specie (Merluccius merluccius) ex 0302 69 65	1	2 662	2 502	2 103	1 943
	2	2 023	1 890	1 571	1 438
	3	1 997	1 864	1 544	1 411
	4	1 704	1 571	1 331	1 092
	5	1 597	1 464	1 251	1 012
Rombo giallo (Lepidorhombus spp.) 0302 69 71	1	1 271	972	1 196	897
	2	1 121	822	1 047	748
	3	1 047	748	972	673
	4	673	374	598	299
Pesce castagna (Brama spp.) 0302 69 75	1	1 020	780	960	720
	2	720	480	660	420
		Intero o eviscerato con testa		Senza testa	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Rana pescatrice (Lophius spp.) 0302 69 81	1	1 298	937	3 856	2 999
	2	1 659	1 298	3 641	2 785
	3	1 659	1 298	3 427	2 570
	4	1 388	1 028	2 999	2 142
	5	793	433	2 142	1 285

Freschi o refrigerati		Prezzi di riferimento (ECU/t)				
Specie	Dimensioni (1)	Intero o eviscerato con testa		Senza testa		
		A (1)		B (1)		
Gamberetti del genere crangon ex 0306 23 31	1 2	904 417		765 417		
		Intero (1)				
Granchi porri Cancer pagurus ex 0306 24 30	1 2	1 080 810				
		Intero			Coda	
		E' (1)	Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Scampi (Nephrops norvegicus) ex 0306 29 30	1 2 3 4	3 762 3 762 2 495 990	3 762 2 534 2 020 990	2 693 1 505 792 396	7 704 5 438 3 172 2 356	5 166 3 444 1 722 816

(1) Le categorie di freschezza, dimensione e presentazione sono quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81.

2. Prezzo di riferimento per i prodotti elencati nell'allegato II del regolamento (CEE) n. 3796/81

Codice NC	Designazione delle merci		Prezzo di riferimento (ECU/t)
A. Prodotti congelati del codice NC 0303 :			
0303 71 10	Sardine delle specie Sardina pilchardus		331
0303 79 71	Orate di mare (Dentex dentex et Pagellus spp.)		1 104
B. Prodotti congelati del codice NC 0307 :			
	Calamari Loligo spp. :		
ex 0307 49 39	— Loligo patagonica :	interi, non puliti	1 114
		puliti	1 337
0307 49 31	— Loligo vulgaris :	interi, non puliti	2 228
		puliti	2 674
0307 49 33	— Loligo pealei :	interi, non puliti	1 337
		puliti	1 560
ex 0307 49 39	— altre specie del genere Loligo :	interi, non puliti	1 225
		puliti	1 448
0307 49 51	Calamari	interi, non puliti	861
	(Ommastrephes sagittatus) :	tubo	1 636
		cilindro	2 454
	Illex spp. :		
ex 0307 99 11	— Illex illecebrosus :	interi, non puliti	864
		tubo	1 636
		cilindro	2 454
ex 0307 99 11	— Illex argentinus :	interi, non puliti	864
		tubo	1 636
		cilindro	2 454
ex 0307 99 11	— Altre specie del genere Illex :	interi, non puliti	864
		tubo	1 636
		cilindro	2 454
0307 49 19	Seppie (Sepia officinalis e Rossia macrosoma) e seppiole (Sepiola rondeleti)		1 355
0307 59 10	Polpi del genere Octopus spp.		1 061

3. Prezzo di riferimento per i prodotti elencati nell'allegato III del regolamento (CEE) n. 3796/81

Tonni (del genere Thunnus), tonnetti striati [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis] e altre specie del genere Euthynnus, freschi, refrigerati o congelati, destinati alla fabbricazione dei prodotti del codice NC 1604 :

Specie	Prezzo di riferimento (ECU/t)		
	Interi	Senza visceri né branchie	Altre (senza testa)
A. Tonni bianchi o alalunga (thunnus alalunga), ad eccezione dei tonni freschi o refrigerati :			
1. che pesano, per pezzo, più di 10 kg (1) : ex 0303 41 11, ex 0303 41 13, ex 0303 41 19	833	949	1 033
2. che pesano, per pezzo, 10 kg o meno (1) : ex 0303 41 11, ex 0303 41 13, ex 0303 41 19	1 060	1 208	1 314
B. Tonni albacora (Thunnus albacares) :			
1. che pesano, per pezzo, più di 10 kg (1) : ex 0302 32 10, 0303 42 11, 0303 42 31, 0303 42 51	731	833	906
2. che pesano per pezzo 10 kg o meno (1) : ex 0302 32 10, 0303 42 19, 0303 42 39, 0303 42 59	665	758	825
C. Pesci del genere Euthynnus ed altre specie del genere Thunnus, ad eccezione del tonno rosso (Thunnus thynnus) e del tonno patudo (Parathunnus obesus), fresco o refrigerato :			
0302 33 10, ex 0302 39 10, 0302 69 21, 0303 43 11, 0303 43 13, 0303 43 19, 0303 49 11, 0303 49 13, 0303 49 19, 0303 79 21, 0303 79 23, 0303 79 29	468	534	580

(1) Le indicazioni di peso si riferiscono ai prodotti interi.

4. Prezzo di riferimento per taluni prodotti congelati elencati nell'allegato IV B e nell'allegato V del regolamento (CEE) n. 3796/81.

Prodotti elencati nei codici NC 0303 et 0304 :

Prodotti	Presentazione	Prezzo di riferimento (ECU/t)
1. Sebasti (Sebastes spp.) ex 0303 79 35, ex 0303 79 37	Interi : — con o senza testa	767
ex 0304 20 35, ex 0304 20 37	Filetti : — con lische (« standard »)	1 529
	— senza lische	1 798
	— blocchi presentati in imballaggi immediati inferiori a 4 kg	1 940
ex 0304 90 31	Tritati in blocchi (minced blocks)	940
ex 0303 79 35, ex 0303 79 37, ex 0304 90 31	Pezzi e altre carni	1 100
2. Merluzzi bianchi (Gadus morhua, Gadus ogac e Gadus macrocephalus) e pesce delle specie Boreogadus saida ex 0303 60 10, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41	Interi : — con o senza testa	883
ex 0304 20 21, ex 0304 20 29	Filetti : — blocchi industriali, con lische (« standard »)	1 999
	— blocchi industriali, senza lische	2 263
	— filetti individuali, con pelle	2 125
	— filetti individuali, senza pelle	2 475
	— blocchi presentati in imballaggi immediati inferiori a 4 kg	2 513
ex 0304 90 35, ex 0304 90 37	Tritati in blocchi (minced blocks)	1 022
ex 0303 60 10, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41, ex 0304 90 35, ex 0304 90 37	Pezzi e altre carni	1 267

Prodotti	Presentazione	Prezzo di riferimento (ECU/t)
3. Merluzzi carbonari (Pollachius virens)	Interi :	
ex 0303 73 00	— con o senza testa	606
	Filetti :	
	— blocchi industriali, con lische (« standard »)	1 212
	— blocchi industriali, senza lische	1 321
ex 0304 20 31	— filetti individuali, con pelle	1 225
	— filetti individuali, senza pelle	1 357
	— blocchi presentati in imballaggi immediati inferiori a 4 kg	1 427
ex 0304 90 41	Tritati in blocchi (minced blocks)	675
ex 0303 73 00, ex 0304 90 41	Pezzi e altre carni	844
4. Églefini (Melanogrammus aeglefinus)	Interi :	
ex 0303 72 00	— con o senza testa	756
	Filetti :	
	— blocchi industriali, con lische (« standard »)	1 790
	— blocchi industriali, senza lische	2 260
ex 0304 20 33	— filetti individuali, con pelle	2 049
	— filetti individuali, senza pelle	2 327
	— blocchi presentati in imballaggi immediati inferiori a 4 kg	2 387
ex 0304 90 45	Tritati in blocchi (minced blocks)	816
ex 0303 72 00, ex 0304 90 45	Pezzi e altre carni	974
5. Sgombri delle specie Scomber scombrus e Scomber japonicus e pesce delle specie Orcynopsis unicolor	Interi :	
0303 74 11		336
0303 74 19	— con testa	373
0303 79 61	— senza testa	
0303 79 63		
ex 0304 20 53	Filetti	596
ex 0304 90 99	Fianchi	487
6. Naselli (Merluccius spp.)	Interi :	
ex 0303 78 10	— con o senza testa	736
	Filetti :	
	— blocchi industriali, con lische (« standard »)	1 030
	— blocchi industriali, senza lische	1 212
ex 0304 20 57	— filetti individuali, con pelle	1 091
	— filetti individuali, senza pelle	1 207
	— blocchi presentati in imballaggi immediati inferiori a 4 kg	1 300
ex 0304 90 47	Tritati in blocchi (minced blocks)	795
ex 0303 78 10 ex 0304 90 47	Pezzi e altre carni	1 048
7. Merluzzi dell'Alaska (Theragra chalcogramma)	Filetti :	
ex 0304 20 99	— blocchi industriali, con lische « standard »	936
	— blocchi industriali, senza lische	1 090